

## 輔仁大學學生赴姐妹校交換研修心得報告

|              |                                                                                                                    |      |                |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------|
| 姓名           | 王舒榆                                                                                                                | 撰寫日期 | 2025 年 7 月 6 日 |
| 院系所          | 外語學 院 法文 系/所                                                                                                       |      |                |
| 研修學校         | 中文：漢陽大學 ERICA 校區                                                                                                   |      |                |
|              | 英文：Hanyang University ERICA Campus                                                                                 |      |                |
| 研修系所<br>(課程) | Department of French Studies<br>-Contemporary French Film and Society<br>-Study of francophone<br>-Survival Korean |      |                |
| 研修期間         | 自 2025 年 3 月 4 日至 2025 年 6 月 23 日止                                                                                 |      |                |

### 一、研修學習概況與心得

College of Languages & Cultures 的各個科系在 2025 整併改組成單一科系的 College of Global Culture & Commerce，為了尚未畢業的學生，舊制課程這幾年還是正常開課。

即使只有英檢成績，還是可以選韓文講授的課程，但要好好評估語言能力和課業負擔。我在 2024/10 偶然通過了 TOPIK 4 級，專業課程還是很難聽懂。學期初時法文系三四年級的課我都聽了一輪，除了英語授課的 DELF B1-B2，其他文化類課程不論 PPT、講義或是教授口述基本上都是「全韓文」。

以我修的兩堂課來說，整個學期幾乎沒聽到法文，更不用說實際說寫了。用韓文學法語區史地、讀長篇韓文的電影解析文章，考試和上台報告也都是韓文（和教授討論答題和報告用英法文應該會被接受，但考卷題目不太可能額外提供翻譯），如果韓文不夠好的話應該會有點災難，我個人是靠把講義丟翻譯才勉強存活下來的……

Survival Korean 是交換生免費參與的最初級韓文課，大部分同學都是完全零基礎，同學們在跟子音母音戰鬥的時候拿比較難一些些的內容問老師也都很樂意且友善地回答。課堂氛圍很輕鬆歡樂，是我這段時間最開心的課程。

另外簡短提一下兩堂我因為其他課負擔過大沒有繼續修的課程：

- Global Issue: 比起議題討論比較像英文課，但可以遇到非常多不同國家的人並練習英文口說
- KPOP Korean: 選曲大致上都是發行十年以上、當年的經典歌，老師講話有種特別的幽默感

### 二、研修學校（機構）概況與心得

我認為如果是喜歡四處玩的類型，選擇 ERICA 之前必須審慎思考交通問題。

學校腹地頗大，從宿舍走到正門（餐廳和店家集中處）大概要 15 分鐘，從正門步行到最近的地鐵한대앞역則至少要半小時。大家通常搭校車，不同時間的首末車和班距都有差別，可以先參考버스하냥網站。

另外安山已超過氣候同行卡適用範圍，若常出門交通費會是不小的開支。

校園環境很好，有很多漂亮的小角落，還有整排的櫻花樹，開花時節走在樹下腳步都很輕快。周遭生活機能也很不錯，地鐵站附近有太極和 No Brand Mart，搭校車到藝術人公寓有樂天超市可以採購。

醫療部分，學生福祉館有保健中心，他們可以開簡單的藥，校門口也有藥局。

若需要就醫，地鐵站前有好幾間診所和小型醫院，網路上查到最近的國際醫療中心則在시화병원。

通常春季秋季學期會各有一次校慶，舞台正前方是 ERICA 人專屬區域，免費近距離看有名歌手的機會真的不要錯過！

學校還有大大小小的活動可以參加，除了學期初就必須先報名的 Hanmile(學伴)、Residential College, 宿舍自治會或國際處也有零星活動，整體而言對交換生滿友善的。

### 三、生活體驗與心得

韓國物價比台灣高一點，外食價格通常落在 9000~12000，如果想省點錢學餐只要 4000~6500，學期間每週一到五還有 1000 元早餐。當地基本沒在吃青菜，這件事我到回台灣都無法習慣。

個人體感 ERICA 校區中國學生很多，出門一趟幾乎不可能不聽到任何中文。我的室友和學伴小組全是中國人，聽到中文的頻率多到有時候會懷疑自己到底在哪裡。

網路上大家常說的「韓國女生全都打扮得很精緻」、「韓國大學生都超認真讀書」我自己觀察下來其實沒這麼誇張。課堂上是很安靜沒人睡覺，但偶爾瞄到其他人筆電螢幕都是跟課堂無關的東西……上課若非需要討論大家幾乎不會開口，如果想認識韓國朋友一定得主動出擊，不過我問了幾個在韓交換/留學的人都表示外國人通常都和外國人玩，要融入當地人的圈子不容易。

去韓國之前計畫去很多地方，但因為我實在太懶散最後成行的沒幾個。建議和我一樣有拖延問題的可以有旅行想法的當下就訂車票和住宿等等，有個非去不可的動力很重要……

話雖然此，以追星族角度來說這四個月我過得無比充實。有追韓國藝人的應該都知道，住韓國並拿到登錄證會方便很多。追了 12 年的偶像這段期間奇蹟般地有很多活動，我參加了音放預錄、韓國限定快閃店、演唱會、音樂劇、電影舞台問候和音樂節等等，對平常幾乎只參加台灣場的我而言是段幸福的日子。

總結來說，這份經驗並不是半夜醒來會感動落淚「天啊幸好我有去交換」的程度，但也絕非不好的回憶。我不後悔自己選擇到韓國以學生身分待一學期，即使無法很明確說出我到底學會、得到什麼，然而，途中經歷的一切的確存在。

### 四、照片分享



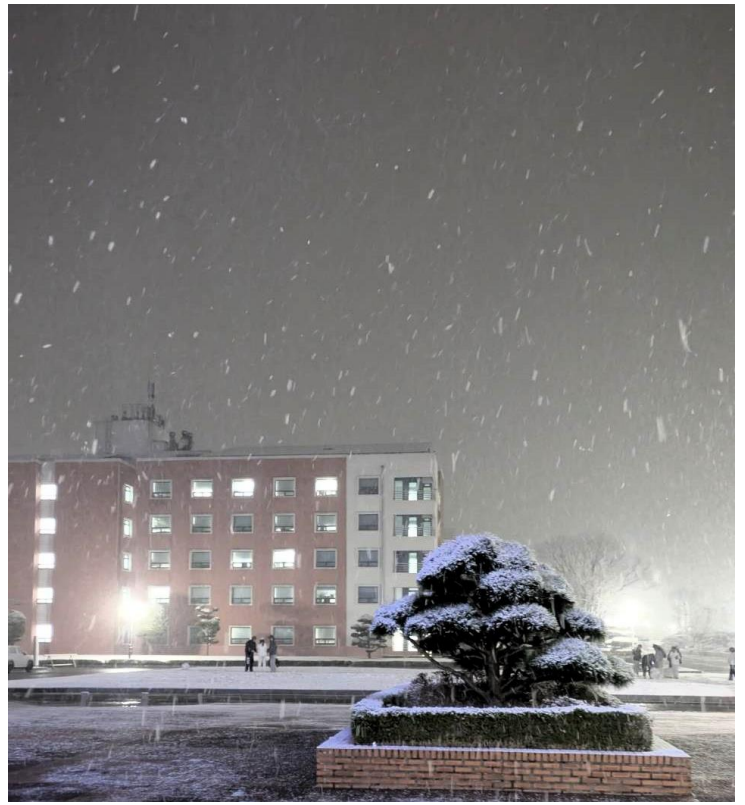
ERICA 吉祥物하냥이



櫻花季節



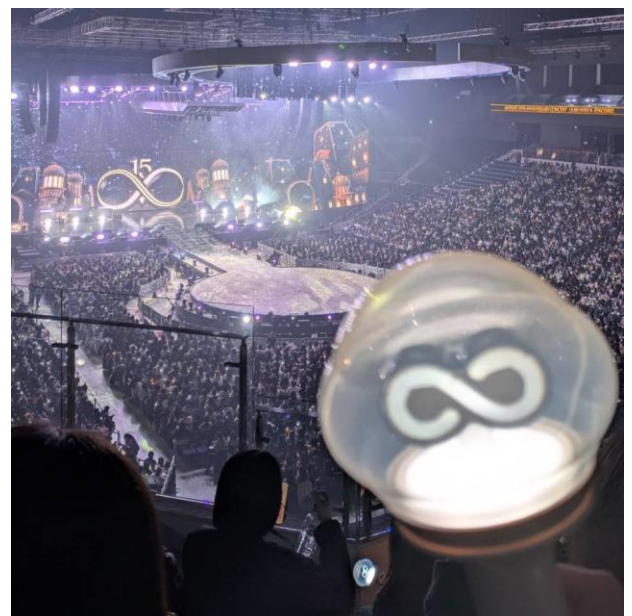
오이도紅色燈塔



三月中的雪



宿舍附近草叢可愛的住民 ^•••^



離仁川住得近 全勤無壓力 (31'0')